

r)aykarN_seg

sBl

I Tpl mansdnakrc,as;I as; enkarGnwtp

kmpFheya)ay 73 cMlc rbsraCrdaP)al km&a GaNtftB

sMbqaMly kkda 2004 - Ft2005

1- esckppm

xmERhV)ansegat nigskSal Tpl enkarGnut(kmpFheya)ayrbsraCrdaP)al nitkal TBénrdPa tajBkar beglt rhUmkdI dMlacqal2005 enH. karsegatenH)anykcitFkdakeTael II Tpl mansdnakrc,as;I as; enkar Gnut(kmpFheya)ayrbsraCrdaP)al . I Tpl mansdnakrc,as;I askg(kmpFheya)ayenaniyayeTAdI ;I Tpl EdI Gacvas)an nigkareFtskmpAB bkarGnutGhlyc,as;I as; edaymaneBl erI a b#nigmanchMkhtc,as;I as;]TahrNdtCa karerobcMnmZc,abGhly b#nigkarbeglt sabnZahly b#nigkarbnly bkarbeghchMskmpABdl ; khtNanly . kmpFheya)ayrbsraCrdaP)al enanmanisyekal FrcMh 3 Klvisyneya)ay visy esdlec visy sghkicEdI rhbBafEpkGbrMsxaP)al kargar Rspkmar nigvb,Fm' srbTajGsmanchMh 73 chlc EdI Gac segbdtxagerkan³

1- visyneya)ay

- neya)aykgrbetS
 - karBRgmsnPAB karGnutI TNoCaFbet yuesrBhbokS nigkareKaBSitfjmsS
 - esrPABxagsaBZman nigkarbeBajmti- thaitbsmtRoqajl
 - karhncMkrbssghslil - karRkbrKgtanc,ab;
 - kMNTIngrd)al saFarN³ c,ab; nigRobBkZil akar kgkmaRdabGarfi karRoiyTNoqajGMB- BkrI y esdlec nighiBattBkarRkbrKgdFmgFnFanFmcati
 - neya)aykarBarCatingnsnlsx
- neya)ayekRbetS

2- visy esdlec

- eKal karNTtTfAeneKal neya)ay esdlec
- karRkbrKgmaktsdlec nighiBatt saFarN³
- eKal neya)ay esdlec PanEpk
 - kskmp-]ssahkmp- ehdaecnasmaGvtp- BaNckmp- etscrN_

3- visyGbrMsaP)al sgñkicñigvb,Fm'

- GbrM
- yuCn nigkLa
- saP)al
- sgñkicñigkargar
- GMSpñgkmar
- vb,Fm'

xagekamenH KMa segben I Tj I manCastnakrc,as;I asenkarGnutkmpFheya)ay.

2- segbI Tj I mansctnakrc,as;I asEdI snua [rcRtmdMnacqam2005

raCrdaP)al)ansnua fangGnutpTAtankmpFheya)ayxagel kujI kxNI()anmodMnacqam2005 EdI yagtic mankar snua cM(R)anlychic. karsegatkeXlj CabzmfaraCrdaP)al bñbj)anmodMnacqam2005enH KManEtmly chibaNH. enaKWarGnmzc,absBkarerobcMigkarRoRbtpAenRkmRokSaraCsm,tp-fitkujchicTI 15 EpikMNT Rngc,ab;nigRobBñil akar'. cM(R)atTot EdI raCrdaP)al minTan)anbñbj enaKW

- 1- minTan)aneFksck(Bagc,absB)atkmynigkdkmp-chicTI8;.
- 2- minTanbeglic,absB GgkaminEmnrdaP)al nigsmakm -chicTI11;.
- 3- minTan)anerobcñbFan GnñbFan nigsmackPñi -chicTI15 EpikMNT Rngrdzaal saFan³¹;
- 4- karñaykgCIBI EdI enaSSSI;(remaining listed soldiers) [)ancbsBikbenAbMnacqam2004 bññkdl eBI enHraCrdaP)al minTan)anbBañenLeLy -chicTI15 EpikMNT RngkgkM abñodab,Gafring karkatrñayTñ;.
- 5- minTan)anGnmzc,absBkarñbqñGMBkrl Y nigminTan)anbeglicññEkraCüGñakñumly sññb; RbyññbqññGMBkrl Y enaLeLy -chicTI15 EpikkarRbyññbqññGMBkrl Y;.

3- I Tj I mansctnakrc,as;I as; eTAtamvisynimly²

3-1 visyneya)ay

karsegatexlj fa karGnutkmpFheya)ayrbsraCrdaP)al kujvisyneya)ay EdI mansctnakrc,as; I as;-dbCaerobcñnmzc,abeglicñññana;)ansñccal Tj I dñteTA³

1- {minTan} beglkN³kmpFkarCatisifjnsS ngkariyal ½TTVbnksifjnsS CmsKN³-
kmpkasifjnsSraCrdap)al bcb,nñ-chltl6! . karsegæXlj manRtmetkarCEckBPakSaKa
tanry³skasal ædl mankarU rñBhñpda)al baNñH.

2- {anGnutftminTaneBj el j } nukarbñj kaBkicEbbRoCaFbet yü kükamkeqlyqgyag
skmCamlytMagraSp -chltl 7! . karsegæXlj fa yagehacNasmanI kitrbs;
GktMagraSpññ 10 c,ab;Gebaj smaCkraCrdap)al mkeqlybññakBññgBaSMan² enA
kñsmlyRoCñBj GgAdasPabñPaKechBmankareqlytb. mankarqlytbtanI kit-2c,ab;
ngkarU eqlypal rbsrdæñBññ kñsPaBj GgAt 2 el kbaNñH.

3- {minTan} erobclhigGnmZc,absPkarerobclhigkarRoBññTAensmaCCati ngkareobclmññZ
c,absB)atkmup nigklkmup manEpnkarKññsckPBagc,abenH[]an modMlacqam 2005
edayeFkarBeKaleyabI CamlyPaKBakBññs-chltl 8! .

4- {minTan} eFV nigGnmZc,absPKNbkSneya)ay küññyel ksññythaTfbsmti
Roqatj -chltl 9! .

5- {minTan} GnmZc,absPBGkaminEmnrda)al nigsmakm küññyel ksññy ngkarBasifFV
smaKm -chltl 11! . mankarBY)armGññkarbegltc,abenHBSññakGgika/smakmekA
rdap)al Edl c,abenHGacbnfysifjnsPaBeFiskmpaBrbsGgika smaKmekArda)al nig
beghakarRtVrtarbsrdap)al eTAskmpaBkargarbsxññenAkññshKmnana.

6- chltl15³ kMNTñngrdæal saFarN³

- {anGnutftminTaneBj el j -tictt;} kükarbegltynkar {Rcekej -cU Etmly} RbmTaj
karbegltkariyal ½RoCabi rdæKal neya)ayvimCakarfikXññsgat; küññyeF[] esvasaFar-
N³manPaBsanBakatbnñy kariyaFbet yü. edaysarmanCññyBññhKmGññb raCrdap)al)an
begltynkarenH)ancññmetBf küRskBññbaNññKññAkññRsk)atdññg nigRskesomrab.

- {anGnutBj el j } kartemgebortSCñññPaCkaTññABI10° eTA 15° küññyqam bññp
kartemgenHññanCySñññ dI CññPaBeTeday saretsññPaBtemñññij eLgefönigkarpp esva
saFarN³enABññanmanRosifPaB. mankarkehLgnññkññskariyaFbet yüxagneya)ay eday
saEtcñññsmaCkraCrdap)al GaNtjñññ)anekehLgrñññdI ;171rññ ekhel sGaNtjññBf
80rññesññgCiteTññdg. el sBñññeTAetot nññivFññkarTTV esva[]anRññV tanry³ynkar
Rcekej cU Etmly RtU)anGnut)an titvbaNññH.

- {minTan}eRCSerlsRoFan GñññbFan nigsmakPññi[]ankññqam 005 RsbeTAtameKal karN_
vimCakarenAXññsgat;-c,abRkññRkgrdæal Xññsgat; .

eyagtankarsegáBakBhngkicSnial k; bedadHdsM, tpdæanangkmgk fikoknaKksj sbk
PaKechEtgeqlyFamindg enAbI EdI RtU)ansaksYedayGkykByman.

10- cMlT15³ EpkkMNTmgkarKbRKgdFb

-{anGnutjtminTaneBjel j } karBhituelgvij nldlMhrrbsrdæ befdelI EkCnkankab;
edayminRsbtanI kitbTdaKtiytpignltivFEdI)ankMltkngmk -cMlT15 EkTRmgkar
RkbrKgdFb. eyagtamr)aykarN_GgkarstfñnsS nigEpkc,abmYchMrkeXlj faenAetman
karbnfPñandlMhrrbsrdæykmkeFCakmsitBlsMakGkmanGMlac nig)ak;

- }minTan} EbgEckdFkqRkxbNdlsm,Tan edm,Ekal edAsgnkic©

- {anGnutjtminTaneBjel j -tictbblt!} karej bXlS Mal kmpstfB BessRKsar
RkRk nigRkmCngayrgeKah.

11- cMlT15³ karKbRKgFnFanFmcati

-{anGnutjtminTaneBjel j } karEgVLtensaTcbkicSnüanYchM TkCakEngGPrkS
BORTlshMbeghpl skFmcati nigsMbcuRbCaBl rdaB)as; karsegarbsGgkarminEmn
rdaP)al mYchMrkeXlj fa rhMkdI eBl enH BManmankarEgVLtensaTcbkicSnüanana
TkCakEngGPrkSBORTt.

- {anGnutjtminTaneBjel j } kqkarpk nigkarBhituelgvij nlkareFbaClvmpBeOl
sm,TanEdI enAsssI Td)Gs; eBalfabTel psCaech sBkarrraneRBSm,TanenAetRtU
)anraykarN_edayRobh)SB)SayB)mannana nigGgkarXedMl GnpCatinYchM.

12- {minTan} beglRksjGentBoersn_nigsBatti enAkgy³eBl smRksbedm,CMj karGnutp

c,absB)Batti nigc,absB)GentBoersn_-cMlT121! . raCrdaP)al)anskSaraytémonighak;
)neFkarsMccitpfangminbeglRksjGentBoersnent.

13- {anGnutjtminTaneBjel j } kqkarbeglntRkmRokSaCatCanxs;TVI bnkicRarBMin

-cMlT125! . RkmRokSatenH RtU)anbegl kgy³eBl yagxbtamry³karRbTanRbHraCRkutü
bEnpRkaymkRkmRokSanRtU)anrMayecal eTAvij nigmanbBaçM)chs;nigbrivat.

snidænvisYneya)ay

I Tpl manstnkrCakEshj kgyvisYneya)ayRtU)anrkeXlj fa raCrdaP)al)anGnutpBjel j nÜ
kartMLbR)akebovtSmñpaCkar10° eTA 15° bñpñancMlPaKechBManRtU)anGnutp(nig)anGnutpineBj -
el j kgenahhman³

- minTan)anGnutpRchCag80° karsnükqkarbegl kareFlesafnkmpnigkarGnm)k,absMan².

- minTanbegltsfbcCatisMan² EdI)ansnia dltCa³ KN³kmpFkarCatisifjinesS RksyGnp-
Rbersn_ karerobcNbfan GnRbfan nigsmaCkPbi karerobc[manntul akaEketSmYchntantRmUkar
ca)lc; CaGat&ul akaBaNCkmpul akaGnlCn tul akarkagar nigtul akardaal karbegltnlsal abNf-
bNjal RkLabBa GaCalsal a nigsarkal. cUNkRkmRokSaCatCanxs;TVI bnkicRarRBMIn RtU)anbeglt
kgry³B I yagxltamry³karRbTanRBHraCRkutu bnfRkaymkRkmRokSaenHrtU)anrllayecal eTAvij .

-)anGnutftminTan)aneBj el j enAeLlyddCa³ karmkeqlyqgyagskmpbssmaCkraCrdap)al
CamlytNagraSfkarbegltnkarRckecj -cU Etmly karRbAykgClvBI EdI enAeSSSI ;(remaining listed
soldiers) karGnBati[bNfRksy sbfEdI BakBfSacBhitu)anral kicSnuaBaNCkmp kicSniasm,Tan
el FnFanFmcati nigel lsm,tpdæ karBhituelgvij nldlMhrrbsrdæ beRdeI EkCnkankab; karEgVLt
ensaIcbkicSnua karpak nigkarBhituelgvij nUkareFGaClvkmPBeQism,TanEdI enAeSSSI ;TajGS;

3-2 visyessedic©

I TøI mansdnakrc,as;I as; kgjkarGnutpisyessedic©kmpFheya)ayEdI sMc)anCal TøI Cak-
Esgj mandteteA³

- 1-)anGnutfBj el j } edaysMcnUeKal edAenKNhesdlic©GRTaCag 7° kgqdmngmk dtkar
snua enAkjbrkarNenGtpnNakhtTabkgkRnitteI xEtmlyxg; -cMlTI 32! . kBNhenH)an
cU rhhbeglfvkaCati5° enAqal2005 nig 20° enAqal2006 .
- 2- {minTan} erobcmigGnmKsckBac,abRkRkgkasNU-cMlTI33! .
- 3- {minTan} eFI[GRTakarR)ak; en\NTanCnbTCdGkRkRk [)anddGartakarR)akénRbetSGas'an
-cMlTI 34! .
- 4-)anGnutfBj el j } nUeKal neya)ayminykbNfI bFkskmpbskskr EdI bgbeghpl kgj
I kN³CaRkSar -cMlTI36! .
- 5- {minTan} begltsal abecRetskskmpEnhenAtambNjextpnychm nigmCAmNII GPiDAh-
kskmpnigsidæKNEnhenAtanRskmlychmenAeLlyeT-cMlTI 37! . manEtdeNfkarSal a
nigmCAmNII cas²baNfH eTahmanKMagFMEI] bthedaym&CmlyRtU)andNfkarKeday .
- 6- {minTan} GnmKc,absPitlin;]sSahkmp-cMlTI 41! dtehehlyeTbk³4(BMan))anbeglittm;
]sSahkmpnigtmEkécisMonatj nigkarbeglvtiasInsgdarCati nigmnPesaFnCati Carb
ragpikarenAeLlyedaymanRtmEt kargarerobcmigRBagI kitbTdaBakBfsgkargarshgdarpl itpl
nigsjdarobBfRkRkgKNPabCaedh .
- 7-)anGnutftminTaneBj el j -xh!} karRtVbhitu nigvaytemel kicSnuaBakBfsgGaClvkmP
el plCatiel x4 -cMlTI 48! . eTahmankartvayagxajka BIsNlakGkRokbrbrebkrfynQII

TanTar [mankarbBaftémel kMsmRsbmYkeday kKarsegataXij fa karyktémabR)aspj
Catel x 4 BSNakRkmhóÉkCnRtU)ankatbnRytictébaNñH KMI 0/77 mkRtm 0/69 du a
baNñHkqkarqgkatmYdg.

8- {anGnutftminTaneBj el j -xñ!} karbeglEfmTotnukMgEpGnpCatirbsÉkCnenAtantMh;
mYchMEdI manskpnBI -cMlcTI 52! . manBñmansBkarsagsgkBgEpGnpCatÉkCn)an
RtmEtmybaNñH.

9- {minTan} RogERogcatyFankardñanRositP&B sMIA[éfobog\ñ³kanEtmanPaBsmRsb eday
KitKbñgeFobefobéfobog\ñ³CanYRoetScitxag-cMlcTI53! edaytémabog\ñ³enAExs:

snñænvisYesdlec®

I TøI mansdnakrc,asI askgvisYesdlec®RtU)anrkeXij fakarsnñæchel bI besP 80° Bñan;
RtU)anbbj nig)anGnutftminTaneBj el j . mankarsnñæEtBñbaNñEdI)ansMcdI eKal edA KññNñh
esdlec®ag 7° nigkarmnykbnñI blkskmp

3-3 visYGbrM/sxaP)al sghñkic®nigvb,Fm'

I TøI mansdnakrc,asI askgkarGnutpisy sghñkic®nkmpFheya)ayEdI sMlc)anCal TøI Cak-
Esgj mandteteA³

1- {anGnutftminTan)aneBj el j } karFanasmfmkqkarGbrMannU daary³eBI 9qñlsMbkmarKbrb
-cMlcTI58! . mansI kmar 58° eshgkmar 1/3 I annak;eronmin)ancbfakbzmskSæT . ehly
tankar)anspn kmara 10° nigkmar 16° EdI manGaycenæ6-11qñ/minEdI cU sal aeronTal ;
EtesaleshgchMkmar 260 000 nak;

2- {anGnutftminTan)aneBj el j } karbeglçMlayfvkasMbovisYGbrM Besskarel kTñcic®KU
begón KNP&BñNñNñI -cMlcTI59! . karsegatrbsGgkarekArdaP)al mYchMñrkeXij faman
karRogERogmYchMCarñ dñCamankarbeglçfvkaCatçMlaySRnabkmpFskmp&BCaGATPaBenAkq
visYGbrMññ8/8° sRnabqamI 005 eRobefobongkar)anspnGnutpññ004 . eTahbyagNakeday
ebefobong_{GDP} sRbRocadñKññanEt 2 PakrybaNñH sRnabyneyaKel visYGbrM müageTotkñan
bBaT&k;TinkaryWya nigkar)atbgkqkarpl fvaqgkatkariyaFbet yü enAminTan)anedaRsay .

3- {anGnutftminTan)aneBj el j } karbeglñenkarebR)asFnFansaFaR³ nigkarBñitüeraKeday\t
KitéfesMboRoc&BI rdñRkenAtanmñeBTübEgk nigmNñ sñP&B -cMlcTI61 ! . Roc&BI rdñæch
Etg)antñ EtñminQbQrBkarbgkérnesva sñP)al xs;tammñeBTübEgk nigmNñ sñP&B enAkq
evTkasEmgmñtanarbsGgkarekArdaP)al .

- 4- {anGnutjtminTan)aneBj el j -xdl;}karbeghbrimaN nigkarEbgEckm(ksaP)al EdI mansmtB PaB eTAbMkarenAtammneBTubEgk nigmNI sXPAB-chnT161; . Cal Tpl CakEsghenAqal2004 RksjksaP)al)anbeghchmqpbEnh)anchM 92 naksRnabmNI sXPAB. edayELkbaasMan; enAkjkarRkbRkgFnFanmnisS KWarEbgEckbkaI kmh)ansmRsbetAtammNI sXPAB bmnneBTu bEgkEdI enAtMnqayeday sarraP)al min)anGnutpeya)ayel kTkcitp karxkxanenHCamU ehtu KneFI 2PaK 3 enmNI sXPABminGacdbNrkarpj esvasMkskmpaBj el j)an.
- 5- {anGnut)aneBj el j }karbeghRksjkargar nigbNpbNpl vCaCI³dacedayELkBRksjsgahki[©] -chnT164; .

sniZaenvisyGbrMsaP)al sgahki[©]nigvb,Fm'

I Tpl mansdnakrc,as;l askjvisysgahki[©]RtU)anrkeXlj fa karsnuaPaKerchenABManRtU)an bBj nigGnut)aneBj el j enAeLy ehlyEdI kjcMnanahtankarsnuaEtmlybaNHI EdI RtU)anGnutp eBj el j KWarbeghRksjkargar nigbNpbNpl vCaCI³.

I Tpl EdI)anGnutjtminTan)aneBj el j rihman karFanasmFmkjkarGbrMamU daery³eBI 9 qamI sMbaqamRkbRb karbegh cMlayfvkasMvisyGbrMhgsaP)al karBnitieraKeday\ tKitéf sMbaqamCa- BI rdBkRkenAtammneBTubEgk nigmNI sXPAB karbeghbrimaN nigkarEbgEckm(ksaP)al EdI man smtPaBeTAbMkarenAtammneBTubEgk nigmNI sXPAB.

sMbr)aykarNI MitshTkk;Tngmk³

TsakkakNpl xmERhV

pHel x 138 pl 122 sgat; TikI k;T11 xNBTV eKak raCFanPibj

TtsB 023 884 150 Ttsa³ 023 883 750

Gfm:l ³ comfrel@online.com.kh ebsay³ www.comfrel.org

abskkmpbsxmERhV KMYbeghbriyakasKVCaTBj citnigmanBZmanRkbRkan; T11¼edh,lf mandMnkare)deqat edayesrlngyutFm'tamry³karbaBbaP³ tshtiedh,ITV)annRkbxPslc,absmrmu karGbrMm,pl BZmandI Gke)deqat GBSitngskmpaBcU rihsegatkarNrbSBkeK EdI GacraahMpaBminRbRktlRbmTajpjl nlt)aykarNGegatyagTU M ay¼ yagqabr½ edh,Gac [mankavaytemel bMnkare)deqatmly EdI minl MGog nigminRkanbkSBK nig T2¼ edh,lf man Gt½x endMakkal eKayeBI e)deqat tamry³karGbrMnigerTkasaFarN³ kjekal bMng Cmj el kTkcitpRbCaBI rdq cU rih kjkicRameya)ay nigkareFiscKpsMcnana kartshT¼baBbaP³ edh,lf mankaEkTRngolMnkare)deqat EdI begbnU KNenyuPaB-karTTV xisRtU; rbsm³qbaqat RbmTajpjl nlt)aykarNGegatyagTU M ay¼nigqabr½edh,Gac [man kavaytemmly EdI minl MGog nigRkanbkSBkeTael karbBj kmpFheya)ay nigdMnkGnutkargarbsm³qbaqat.